

الجمهورية العربية السورية

وزارة الكهرباء

المؤسسة العامة لتوليد الكهرباء

مديرية العقود و القروض

## إعلان عن طلب عروض داخلي خارجي رقم ٢٠١٩/٣٤٧

### للمرة الرابعة

تعلن المؤسسة العامة لتوليد الكهرباء للمرة الرابعة عن حاجتها لتصميم وتصنيع وتوريد والنقل والتأمين والاختبار وتنفيذ الأعمال المدنية والتركيب والوضع بالتشغيل للتجهيزات والآلات والمعدات اللازمة لإنشاء محطة توليد ديزل الزور مكونة من مجموعة بخارية واحدة باستطاعة  $300 \pm 10\%$  ميغا واط تعمل على الفيول و/أو الغاز الطبيعي على أساس مشروع مفتاح باليد بما في ذلك توريد القطع التبديلية والعدد وتدريب عناصر المؤسسة داخلياً وخارجياً مع جميع ما يلزم لضمان التشغيل والاستثمار بشكل آمن بالإضافة إلى تأمين التمويل اللازم للمشروع عن طريق تسهيلات دفع أو قرض ميسر.

إن جميع الشركات مدعوة للمشاركة في طلب العروض، وذلك وفقاً للشروط المحددة في إضبارة طلب العروض الداخلي الخارجي رقم ٢٠١٩/٣٤٧ والتي يمكن للراغبين في المشاركة الحصول على الإضبارة من مديرية العقود - دائرة العقود الخارجية - في المؤسسة فيما بين الساعة الحادية عشر والثانية عشر والنصف خلال ساعات العمل الرسمي، وذلك مقابل مبلغ ٥٠٠ يورو بالنسبة للأجانب والعرب غير السوريين أو ٢٥٠٠٠٠ ألف ليرة سورية بالنسبة للسوريين.

**التأمينات الأولية:** ١٠٠٠٠٠٠٠ يورو فقط مليون يورو أو ما يعادلها بإحدى العملات الأجنبية المعتمدة لدى مصرف سوريا المركزي أو ما يعادلها بالعملة المحلية وفق سعر التحويل المعتمد لدى مصرف سوريا المركزي بتاريخ تقديمها. - **التأمينات النهائية:** لا يوجد .

- **مدة التنفيذ:** تحدد مدة التنفيذ الكلية للمشروع على أساس مفتاح باليد بأقصر مدة ممكنة وعلى العارض تحديدها في عرضه، و تعتبر عنصر مفاضلة بين العارضين وليس أساس رفض، وتبدأ من اليوم التالي لتاريخ أمر المباشرة. - **المعايير التي ستستخدم في تقييم العروض:** مجموع العلامات الفنية ١٠٠ علامة موزعة كما يلي: (المرجعية ١٥ علامة - قسم الأعمال الميكانيكية والكيمياء ٦٠ علامة - قسم الأعمال الكهربائية ١٤ علامة - قسم التحكم والأجهزة ٦ علامات - قسم الأعمال المدنية ٥ علامات) ويرفض العرض الذي ينال علامة فنية أقل من ٧٥ علامة. - مدة ارتباط العارض بعرضه: ١٢٠ يوماً اعتباراً من اليوم التالي لآخر موعد لتقديم العروض. - على العارض الالتزام بكافة أحكام دفاتر الشروط وخاصة تسديد الضرائب والرسوم. - تقدم العروض قبل نهاية الدوام الرسمي من تاريخ ٢٠٢١/١/١٠ إلى ديوان المؤسسة العامة لتوليد الكهرباء الكائن في المزة - شارع ١٧ نيسان مقابل فندق الكارلتون - الجمهورية العربية السورية. دمشق في ١١ / ١٠ / ٢٠٢٠ .

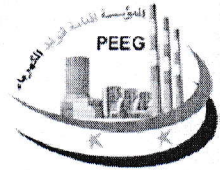
المدير العام

للمؤسسة العامة لتوليد الكهرباء

المهندس محمود حسن رمضان

**SYRIAN ARAB REPUBLIC**  
**PUBLIC ESTABLISHMENT OF ELECTRICITY**  
**FOR GENERATION**  
**CONTRACTS & LOANS DEPARTMENT**

---



**INTERNAL- EXTERNAL CALL FOR TENDERS No. 347/2019**

**For the fourth time**

Public Establishment of Electricity For Generation announces for the fourth time its need for designing, manufacturing, supplying, transporting, insuring, testing, executing civil works, erecting ,putting into operation for all equipment, machineries and necessary tools for construction of Deir Alzzor power station consists of one steam unit with a capacity of (300±10%) M.W works on fuel and/or natural gas on turn- key basis including the supply of spare parts, tools and training personnel from PEEG externally and internally, with all needs to guarantee the safe operation and exploitation. In addition to provide the finance for this project through payment facilities or a soft loan.

All firms are invited to participate in this call for tenders .This will be according to the conditions specified in the file of Internal - External Call For Tenders No.347/2019.

Those interested in participation can obtain a copy of the file from the contracts and loans department in the Establishment between 11-12.30 a.m, during the official business hours and against payment of Euro (500) for foreigners and Arabs non Syrian or 250 000 Syrian pounds for Syrians .

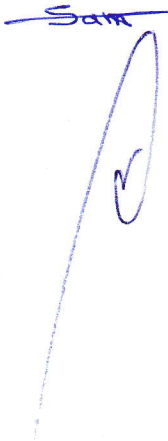
- **Bid bond**: : Euro /1 000 000/ only one million Euro or its equivalent in one of the foreign currencies accredited by Central Bank of Syria or equivalent in the local currency as per the exchange rate of Central Bank of Syria on the day of presentation.
- **Performance Bond**: not requested.
- **Execution period**: The execution period of the project will be specified as a shortest possible period on turn -key basis , the bidder has to specify it in his offer. It is considered as a preference element between offers and not as a rejection element. It shall start from the next day of the date of commencement order.

- **Criteria basis that will be used for tender evaluation will be as follows:**

(The total Technical marks are 100 marks, these marks will be distributed as follows: Company reference /15/ marks, mechanical and chemical section /60/ marks, electrical section /14/ marks, C&I section /6/marks, Civil Works /5/ marks). The offer which will score less than 75 marks will be rejected .

- **Option period:** (120) days, from the next day of the closing date for submitting the offers.
- The bidder has to be bound with the regulations of all books of conditions specially paying the taxes and duties.
- Offers should be presented before the end of the official business hours of 10 /1/2021 to the registration office of PEEG at Mazzeh – 17 Nissan street - in front of Carlton hotel – Damascus, Syrian Arab Republic.

Damascus, 11 /10 /2020



GENERAL DIRECTOR OF PEEG  
Eng. Mahmoud Ramadan

